Reg. č. 82005-S17890/2026-SeON

ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO
NÁRODNÝ DOPRAVCA

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

na predmet zákazky:

Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu

Pri zadávaní nadlimitnej zákazky je použitý postup verejná súťaž podľa § 91 v spojení s § 66 ods. 6 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní").

Ing. Karol Martinček
riaditeľ úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
schválené v systéme ERANET

Súlad súťažných podkladov so zákonom o verejnom obstarávaní potvrdzuje:

Ing. Martin Štancel
administrátor procesu verejného obstarávania
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
schválené v systéme ERANET

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV A UCHÁDZAČOV

Časť I.
Všeobecné informácie

1. Identifikácia obstarávateľa
2. Predmet zákazky
3. Rozdelenie predmetu zákazky
4. Variantné riešenia
5. Obchodné podmienky
6. Zdroj finančných prostriedkov
7. Druh zákazky
8. Lehota viazanosti ponuky

Časť II.
Komunikácia a vysvetľovanie

9. Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi
10. Vysvetľovanie
11. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky

Časť III.
Príprava ponuky

12. Vyhotovenie ponuky
13. Jazyk ponuky
14. Mena a ceny uvádzané v ponuke
15. Zábezpeka ponuky
16. Obsah ponuky
17. Náklady na ponuku

Časť IV.
Predkladanie ponuky

18. Uchádzač oprávnený predložiť ponuku
19. Predloženie ponuky

Časť V.
Otváranie a vyhodnotenie ponúk

20. Lehota na predkladanie ponúk
21. Otváranie ponúk
22. Preskúmanie ponúk
23. Oprava chýb a vysvetľovanie ponúk
24. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti
25. Vyhodnotenie ponúk
26. Elektronická aukcia

Časť VI.
Prijatie ponuky a uzavretie zmluvy

27. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk
28. Uzavretie zmluvy

Časť VII.
Záverečné ustanovenia

29. Dôvernosť procesu verejného obstarávania
30. Opravné prostriedky
31. Zrušenie verejného obstarávania
32. Aplikácia zákonov

A.2 PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV

A.3 KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY POSKYTNUTIA PREDMETU ZÁKAZKY

PRÍLOHY K SÚŤAŽNÝM PODKLADOM:

PRÍLOHA Č. 1	IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA
PRÍLOHA Č. 2	ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA (KONEČNÍ UŽÍVATELIA)
PRÍLOHA Č. 3	ČESTNÉ VYHLÁSENIE SKUPINY DODÁVATEĽOV
PRÍLOHA Č. 4	PLNÁ MOC PRE JEDNÉHO Z ČLENOV SKUPINY DODÁVATEĽOV KONAJÚCEHO ZA SKUPINU DODÁVATEĽOV
PRÍLOHA Č. 5	ZOZNAM DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ
PRÍLOHA Č. 6	ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA O SÚHLASE S PODMIENKAMI VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA, O PRAVDIVOSTI A ÚPLNOSTI VŠETKÝCH DOKLADOV A ÚDAJOV UVEDENÝCH V PONUKE A O SÚHLASE SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV
PRÍLOHA Č. 7	VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA - AKCEPTÁCIA OBCHODNÝCH PODMIENOK NA REALIZÁCIU PREDMETU ZÁKAZKY URČENÝCH OBSTARÁVATEĽOM V ZMLUVE
PRÍLOHA Č. 8	ZOZNAM DODÁVOK TOVARU
PRÍLOHA Č. 9	ZMLUVA O AKCEPTÁCII PLATOBNÝCH KARIET PROSTREDNÍCTVOM INTERNETU

A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV A UCHÁDZAČOV

Časť I.
Všeobecné informácie

1. IDENTIFIKÁCIA OBSTARÁVATEĽA

Názov:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
IČO:	35 914 939
Sídlo:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Krajina:	Slovenská republika
Internetová adresa (URL):	https://www.zssk.sk/
Kontaktné miesto:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Sekcia obstarávania a nákupu Rožňavská 1 832 72 Bratislava

Adresa profilu obstarávateľa: http://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie-profilov/zakazky/9090
Odkaz na zákazku v profile: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/566107
V zákazke je elektronická komunikácia realizovaná v systéme **ERANET**.
Podmienky a pravidlá používania systému ERANET sú uvedené na: https://zssk.eranet.sk/#/

Kontaktná osoba:	Ing. Martin Štancel
Telefón:	+421 0903154523
E-mail:	stancel.martin@slovakrail.sk

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. (ďalej aj ako „ZSSK") je obstarávateľ podľa § 9 ods. 1 písm. a) vykonávajúci činnosť podľa § 9 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní (ďalej len „obstarávateľ").

2. PREDMET ZÁKAZKY

2.1 Predmetom zákazky je poskytovanie služby platobnej brány na zabezpečenie prijímania bezhotovostných platieb prostredníctvom internetu za nákup cestovných dokladov prostredníctvom online distribučných kanálov obstarávateľa. Súčasťou predmetu zákazky je zabezpečenie spracovania elektronických transakcií platobnými kartami vo verejnej dátovej sieti internet zabezpečenými štandardom 3D Secure v implementáciách MasterCard a Visa, a to pre nasledovné druhy platobných kariet: regulované karty vydané v rámci Európskej únie, karty vydané mimo Európskej únie a komerčné karty. Súčasťou poskytovanej služby je aj poskytnutie rozhrania umožňujúceho integráciu platobnej brány do predajného systému obstarávateľa prostredníctvom API.
Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v časti B.1 súťažných podkladov.

2.2 Celková predpokladaná hodnota zákazky je 2 794 882,00 EUR bez DPH.

2.3 Číselný kód pre hlavný predmet a doplňujúci predmet zo Spoločného slovníka obstarávania (CPV):
Hlavný predmet zákazky: 66172000-6 Spracovanie finančných transakcií a služby klíringových ústavov

3. ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY

3.1 Zákazka nie je rozdelená na časti.

3.2 Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

4. Variantné riešenia

4.1 Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie vo vzťahu k požadovanému predmetu zákazky.

4.2 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnocovania a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

5. Obchodné podmienky

5.1 Výsledkom verejného obstarávania bude uzatvorenie zmluvy podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

5.2 Informácie o obchodných podmienkach na realizáciu predmetu zákazky sú uvedené v časti B.2 súťažných podkladov.

5.3 Čas trvania zákazky je 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo do dosiahnutia finančného limitu vo výške 2 794 882,00 EUR bez DPH, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

6. ZDROJ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

6.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných zdrojov obstarávateľa.

6.2 Obstarávateľ neposkytuje preddavky ani zálohové platby.

7. DRUH ZÁKAZKY

7.1 Podľa § 3 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní sa jedná o zákazku na poskytnutie služby.

7.2 Zároveň sa jedná o civilnú zákazku podľa § 3 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.

8. LEHOTA VIAZANOSTI PONUKY

8.1. Uchádzač je svojou ponukou viazaný **12 mesiacov** od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

Časť II.
Komunikácia a vysvetľovanie

9. KOMUNIKÁCIA MEDZI OBSTARÁVATEĽOM, ZÁUJEMCAMI A UCHÁDZAČMI

9.1 Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickou formou, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu, prostredníctvom systému ERANET dostupného na https://zssk.eranet.sk/#/ (ďalej len „ERANET).

9.2 Pre potreby elektronickej komunikácie je každý záujemca/uchádzač povinný zaregistrovať sa v systéme ERANET na URL adrese: https://zssk.eranet.sk/#/**.**

9.2.1 Súťažné podklady vrátane ich doplnení a vysvetlení sú záujemcom prístupné bezodplatne, neobmedzene, úplným a priamym prístupom na URL adrese: https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/85.

O záujemcoch, ktorí si prevezmú súťažné podklady bez prihlásenia obstarávateľ nemá evidenciu - o zverejnení doplňujúcich informácií a vysvetlení nebudú informovaní. Obstarávateľ preto záujemcom odporúča, aby si súťažné podklady stiahli až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému.

9.3 Komunikácia sa bude uskutočňovať výhradne v slovenskom jazyku prípadne v českom jazyku a to písomnou formou v elektronickej podobe prostredníctvom systému ERANET.

9.4 Za **moment doručenia** elektronickej informácie sa považuje moment jej odoslania v systéme ERANET, t.j. moment uloženia elektronickej zásielky v elektronickej schránke jej adresáta v systéme ERANET.

9.5 Ak záujemca alebo uchádzač, zašle informáciu prostriedkami, t.j. podaných faxom alebo e-mailom, obstarávateľ nebude na takúto formu komunikácie prihliadať

9.6 V súvislosti s elektronickou komunikáciou obstarávateľ upozorňuje na možnosť určenia lehoty na doručenie vysvetlenia ponuky do dvoch pracovných dní odo dňa odoslania

žiadosti o vysvetlenie podľa § 53 ods. 5 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní pri vyhodnocovaní ponúk.

9.7 Časti súťažných podkladov, ako aj časti prípadne inej poskytnutej sprievodnej dokumentácie, ktoré je potrebné záujemcom vyplniť k predloženiu ponuky, obstarávateľ zverejňuje v súboroch v editovateľných formátoch a sú pre záujemcov prístupné na mieste podľa bodu 9.2.1 tejto časti súťažných podkladov.

10. VYSVETĽOVANIE

10.1 V prípade nejasností alebo potreby objasnenia informácií uvedených v oznámení prostredníctvom ktorého bol vyhlásený postup verejného obstarávania alebo podmienok uvedených v súťažných podkladoch alebo prípadne inej sprievodnej dokumentácie poskytnutých obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie spôsobom uvedeným v bode 9. Požiadavku záujemcu o vysvetlenie je potrebné doručiť v elektronickej podobe cez systém ERANET.

10.2 Obstarávateľ podľa bodu 10 tejto časti súťažných podkladov bezodkladne, s prihliadnutím na primeraný čas na kvalifikované vypracovanie vysvetlenia, poskytne vysvetlenie každej žiadosti o vysvetlenie informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti, na vypracovanie ponuky podľa bodov 9 a 10.1 tejto časti súťažných podkladov, všetkým záujemcom, ktorí sú mu známi, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti (žiadosti o účasť) alebo lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiada dostatočne vopred.

10.3 Súťažné podklady, doplnenie súťažných podkladov a vysvetľovanie obstarávateľ zverejní v systéme ERANET na webovej adrese: https://zssk.eranet.sk/ v časti Verejný profil, čím obstarávateľ umožní neobmedzený a priamy prístup k súťažným podkladom a vysvetľovaniu.

11. OBHLIADKA MIESTA DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY

11.1 Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky sa neuskutoční.

Časť III.
Príprava ponuky

12. VYHOTOVENIE PONUKY

12.1 Záujemca predkladá ponuku výlučne elektronicky v systéme ERANET.

12.2 Podmienky a pravidlá používania systému ERANET sú uvedené na: https://zssk.eranet.sk/#/.

12.3 Obstarávateľ uvádza akceptované komunikačné formáty:
- (.pdf, .html, .htm, .xhtml, .odt, .txt, .docx) – pri textových súboroch,
- (.ods, .xlsx) – pri súboroch obsahujúcich tabuľky,
- (.zip, .tar, .gz, .tgz, .tar, .gz) – pre kompresiu súborov,
- (.gif, .jpg, .jpeg, .jpe, .jfif, .jfi, .tif, .fiff, .svg, .png) – pri grafických súboroch.

12.4 Doklady a dokumenty tvoriace ponuku, požadované v týchto súťažných podkladoch a v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania môže uchádzač predložiť ako **kópie v elektronickej podobe**. Obstarávateľ môže kedykoľvek počas priebehu verejného obstarávania požiadať uchádzača o predloženie originálu príslušného dokumentu, úradne osvedčenej kópie originálu príslušného dokumentu alebo zaručenej konverzie, ak má pochybnosti o pravosti predloženého dokumentu alebo ak je to potrebné na zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania. Ak uchádzač nepredloží doklady v lehote určenej obstarávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako päť pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, obstarávateľ uchádzača vylúči.

12.5 **Odporúčaný formát dokladov alebo dokumentov predkladaných ako kópie v elektronickej podobe je formát .pdf**.

12.6 Je vhodné, aby PDF súbor vytvorený z papierovej verzie dokumentu skenovaním bol prevedený na strojovo čitateľný tvar použitím softvéru na prevod textu z obrázkovej podoby do textovej (OCR softvér, napr. ABBYY FineReader a pod.).

12.7 V prípade, ak sú doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vydávané orgánom verejnej moci (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v elektronickej podobe, uchádzač môže vložiť do systému tento elektronický doklad.

12.8 Uchádzač je taktiež oprávnený predložiť doklady a dokumenty tvoriace ponuku požadované v týchto súťažných podkladoch a v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v súlade s bodom 12.2 a/alebo 12.4 tejto časti súťažných podkladov.

12.9 Doklad tvoriaci ponuku obstarávateľ odporúča vyhotoviť v elektronickej podobe s právnym účinkom, ak sa na doklad tvoriaci ponuku nevzťahuje účinnosť podľa osobitného zákona (napr. zápis do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní). Ak doklad tvoriaci ponuku nie je vydaný v elektronickej podobe s právnym účinkom alebo ak sa na doklad nevzťahuje účinnosť podľa osobitného zákona, záujemca/uchádzač môže predložiť doklad po zaručenej elektronickej konverzii dokumentu z listinnej do elektronickej podoby.

12.10 Prevod listinnej podoby dokumentu (originálu alebo úradne overenej kópie) do elektronického dokumentu so súčasným zachovaním jeho právnych účinkov je možný tzv. zaručenou elektronickou konverziou dokumentu. Obstarávateľom sú akceptované formáty tzv. zaručenej elektronickej konverzie dokumentu: *.zep, *.xzep, *.zepx, *.qes, *.asice., *.PDF/A-1a, resp. iný neuvedený medzinárodný platný formát.

Uvedené platí aj pre predloženie úradného prekladu dokumentu, ako aj plnomocenstva s úradne overenými podpismi splnomocniteľov.

12.11 V prípade vyhotovenia dokladov samotným uchádzačom, obstarávateľ odporúča, aby takéto písomnosti boli podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom oprávnenou osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača alebo ich uchádzač predkladá po zaručenej elektronickej konverzii dokumentu z listinnej do elektronickej podoby.

12.12 Kvalifikovaný elektronický podpis sa vytvorí aplikáciou na podpisovanie. Ako príklad obstarávateľ uvádza aplikácie používané na ústrednom portáli verejnej správy https://www.slovensko.sk/sk/titulna-stranka. Kvalifikovaný elektronický podpis je v zmysle Občianskeho zákonníka a európskeho nariadenia eIDAS rovnocenný vlastnoručnému podpisu v písomnej forme a môže byť použitý pri všetkých právnych úkonoch, ktoré vyžadujú písomnú formu.

Obstarávateľ uvádza akceptované formáty kvalifikovaného elektronického podpisu:

*.zep, *.xzep, *.zepx, *.qes, *.asice., resp. iný neuvedený medzinárodný platný formát.

12.13 Z dôvodu zachovania absolútnej právnej istoty obstarávateľ spresňuje, že ak za uchádzača koná oprávnená osoba, je potrebné predložiť splnomocnenie podpísané kvalifikovaným elektronickými podpisom splnomocniteľa, t. j. štatutárneho orgánu uchádzača, pričom zo splnomocnenia musí byť zrejmé, že splnomocnenec je oprávnený vykonávať úkony týkajúce sa tohto konkrétneho verejného obstarávania. Ak bolo plnomocenstvo vyhotovené v listinnej podobe záujemca z neho vytvorí zaručenú elektronickú konverziu a tú predloží v ponuke ako elektronický doklad upotrebiteľný pre právne úkony.
V prípade, že za záujemcu podpisujú ponuku viaceré oprávnené osoby, tak oprávnené osoby podpisujú ponuku svojím kvalifikovaným elektronickým podpisom v jednom spoločnom dokumente. Uvedené obdobne platí aj v prípade, že ponuku predkladá skupina dodávateľov. Požiadavka na predloženie splnomocnenia podpísaného kvalifikovaným elektronickým podpisom splnomocniteľa alebo jeho zaručenej elektronickej konverzie sa vyžaduje v prípade, ak obstarávateľ v zákazke vyžaduje od uchádzačov zabezpečenie viazanosti ponuky zábezpekou alebo ak sa v zákazke použije elektronická aukcia.

12.14 V prípade, že za uchádzača podpisujú ponuku viaceré oprávnené osoby, tak oprávnené osoby podpisujú ponuku svojím kvalifikovaným elektronickým podpisom v jednom spoločnom dokumente. Uvedené obdobne platí aj v prípade, že ponuku predkladá skupina dodávateľov.

12.15 Je na samotnom uchádzačovi, akým spôsobom bude postupovať pri vyhotovení ponuky podľa ustanovení bodu 12. tejto časti súťažných podkladov, ak nie je uvedené inak.

13. JAZYK PONUKY

13.1 Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku a môžu sa predkladať aj v českom jazyku.

13.2 Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v inom ako štátnom jazyku alebo českom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka. Ak sa zistí rozdiel v obsahu dokladu alebo dokumentu predloženom podľa prvej vety, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

14. MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE

14.1 Súčasťou ponuky uchádzača je návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk, ktorým je Transakčný poplatok (%) podľa čl. III bodu 1 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu z Prílohy č. 9 súťažných podkladov. Uchádzač uvedie výšku Transakčného poplatku ako číselnú hodnotu v percentách (%) s presnosťou na dve desatinné miesta.

14.2 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, upozorní na túto skutočnosť v titulnom liste ponuky - Identifikačné údaje uchádzača - spracovanom podľa vzoru z Prílohy č. 1 k súťažným podkladom.

14.3 Je výhradnou povinnosťou uchádzača dôkladne si preštudovať oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, tieto súťažné podklady a ďalšiu sprievodnú dokumentáciu (ak bola obstarávateľom poskytnutá), ktoré môžu mať vplyv na navrhovanú zmluvnú cenu za dodanie predmetu zákazky a charakter ponuky. Uchádzač je pred predložením svojej ponuky povinný vziať do úvahy všetky skutočnosti nevyhnutné na úplné a riadne plnenie rámcovej dohody a v súlade s obchodnými podmienkami určenými obstarávateľom zahrnúť do svojej zmluvnej ceny marže všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky, ktoré môžu akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť cenu alebo charakter ponuky, resp. dodanie predmetu zákazky. V prípade, že uchádzač bude úspešný, nebude akceptovaný žiadny jeho nárok na zmenu navrhovanej ceny z dôvodu chýb alebo opomenutí na jeho strane.

15. ZÁBEZPEKA PONUKY

15.1 Zábezpeka ponuky sa nevyžaduje.

16. OBSAH PONUKY

16.1 **Vyplnená príloha č. 1 súťažných podkladov** - IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

V prípade, že uchádzač nevypracoval ponuku sám podľa § 49 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač v tomto dokumente vyplní údaje v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.

16.2 Obstarávateľ odporúča predložiť **obsah ponuky**, v ktorom bude uvedený zoznam predložených dokladov a dokumentov (súpis dokumentov).

16.3 Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, tak aj doklady v zmysle Prílohy č. 3 súťažných podkladov a Prílohy č. 4 súťažných podkladov.

16.4 Ak za uchádzača koná oprávnená osoba, je potrebné predložiť Splnomocnenie vyhotovené v súlade s bodom 12.13 tejto časti súťažných podkladov.

16.5 Doklady na preukázanie splnenia určených podmienok týkajúcich sa osobného postavania podľa: i) § 32 ods. 1 písm. c) ZVO, ii) § 32 ods. 1 písm. e) ZVO, iii) podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO.

16.6 Zoznam poskytnutých služieb na preukázanie splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní vyplnený podľa vzoru, ktorý tvorí Prílohy č. 8 súťažných podkladov.

16.7 Vyplnená a podpísaná príloha č. 6 týchto súťažných podkladov – ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA O SÚHLASE S PODMIENKAMI VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA, O PRAVDIVOSTI A ÚPLNOSTI VŠETKÝCH DOKLADOV A ÚDAJOV UVEDENÝCH V PONUKE A O SÚHLASE SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV.

16.8 Vyplnená a podpísaná príloha č. 7 týchto súťažných podkladov – AKCEPTÁCIA OBCHODNÝCH PODMIENOK NA REALIZÁCIU PREDMETU ZÁKAZKY URČENÝCH OBSTARÁVATEĽOM V ZMLUVE.

16.9 Obstarávateľ požaduje predložiť vyplnenú a podpísanú prílohu č. 1 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom internetu, ktorou je Zoznam subdodávateľov.

16.10 Podľa časti B.2 bod 3 súťažných odkladov uchádzač v ponuke predloží v editovateľnom formáte (odporúčaný formát *.docx):

- Údaje o Poskytovateľovi, ktoré majú byť uvedené na prvej strane Zmluvy.
- Údaje o signatároch Zmluvy za Poskytovateľa, ktoré majú byť uvedené na podpisovej strane Zmluvy.

16.11 Obstarávateľ požaduje predložiť technický opis služby určený na zapracovanie do Prílohy č. 3 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom internetu s názvom „Používateľské rozhranie služby". Uchádzačom vypracovaný dokument „Používateľské rozhranie služby" musí obsahovať údaje v rozsahu podľa čl. II bodu 1 uvedenej zmluvy, ktorá tvorí Prílohu č. 9 týchto súťažných podkladov.

16.12 Čestné vyhlásenie – vyplnená a podpísaná Príloha č. 2 týchto súťažných podkladov v nadväznosti na Všeobecné metodické usmernenie č. 7/2022 vydané 11.07.2022 – k zákonu č. 343/2015 Z. z. v platnom znení dostupnom na https://www.uvo.gov.sk/metodika-vzdelavanie/metodicke-usmernenia-a-vykladove-stanoviska/vseobecne-metodicke-usmernenia-k-zakonu-c-343-2015-zz, ak sa na uchádzača alebo ním navrhovaného subdodávateľa vzťahuje povinnosť zápisu do Registra partnerov verejného sektora.

16.13 V prípade, ak sa uplatňuje Zoznam dôverných informácií podľa Prílohy č. 5 súťažných podkladov.

Poznámka
Obstarávateľ v časti A.3 bod 2 súťažných podkladov uvádza - "Uchádzač svoj návrh na plnenie kritéria vypĺňa v systéme ERANET v karte s názvom „Návrh na plnenie kritérií"."
Z uvedeného dôvodu, záujemca sám nevyhotovuje ani nepredkladá iný doklad s návrhom na plnenie kritéria.

17. NÁKLADY NA PONUKU

17.1 Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

Časť IV.
Predkladanie ponuky

18. UCHÁDZAČ OPRÁVNENÝ PREDLOŽIŤ PONUKU

18.1 Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči obstarávateľovi spoločne (skupina dodávateľov).

18.2 Ak ponuku predloží skupina dodávateľov, obstarávateľ nevyžaduje vytvorenie požadovanej právnej formy do lehoty na predkladanie ponúk. Obstarávateľ vyžaduje v zmysle § 37 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní vytvorenie niektorej z právnych foriem Obchodného zákonníka alebo Občianskeho zákonníka, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla členov skupiny dodávateľov, pred uzatvorením dohody, ak ponuka skupiny dodávateľov bude obstarávateľom prijatá. Nevyžaduje sa, aby vytvorená právna forma mala samostatnú právnu subjektivitu. Vytvorenie právnej formy je potrebné z dôvodu garancie dodržania stanovených zmluvných podmienok a riadneho plnenia dohody, ktorá sa má uzatvoriť.

18.3 V prípade združenia je potrebné z hľadiska priehľadnosti vzťahov pri plnení dohody prípadného vymáhania záväzkov, aby účastníci združenia uzatvorili zmluvu, ktorá bude obsahovať povinnosti pre všetkých účastníkov združenia. Zmluva musí byť predložená obstarávateľovi pred podpisom zmluvy z tohto postupu verejného obstarávania. Zmluva musí obsahovať aj splnomocnenie pre niektorého účastníka združenia na zastupovanie združenia pri rokovaniach a vykonávaní potrebných právnych úkonov a tiež vyhlásenie o tom, že členovia združenia ručia spoločne a nerozdielne za záväzky voči obstarávateľovi vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

18.4 Právnická osoba, ktorej zakladateľ, člen alebo spoločník je politická strana alebo politické hnutie, sa verejného obstarávania nesmie zúčastniť. Ak ponuku predloží takáto právnická osoba, nebude možné takúto ponuku zaradiť do vyhodnotenia a bude vylúčená.

18.5 Verejného obstarávania sa nesmie zúčastniť záujemca, uchádzač alebo člen skupiny dodávateľov ak má sídlo v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike. Obstarávateľ môže požiadať záujemcu alebo uchádzača, aby nahradil subdodávateľa alebo inú osobu, ktorej prostredníctvom preukazuje splnenie podmienok účasti, ak má subdodávateľ alebo táto iná osoba sídlo v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike.

19. PREDLOŽENIE PONUKY

19.1 Záujemca predkladá ponuku výlučne elektronicky v systéme ERANET. Adresa na predkladanie ponúk (URL) bude určená vo výzve na predkladanie ponúk.

19.2 Uchádzač môže predložiť len jednu ponuku. Ak uchádzač v lehote na predkladanie ponúk predloží viac ponúk, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ prihliada len na ponuku, ktorá bola predložená ako posledná a na ostatné ponuky hľadí rovnako ako na ponuky, ktoré boli predložené po lehote na predkladanie ponúk.

20. LEHOTA NA PREDKLADANIE PONÚK

20.1 Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **08. 12. 2026 o 09.00 h**.

20.2 Pre predkladanie dokumentov v elektronickej forme v systéme ERANET je rozhodujúci serverový čas uvedený v systéme ERANET.

Časť V.
Otváranie a vyhodnotenie ponúk

21. OTVÁRANIE PONÚK

21.1 Otváranie ponúk sa uskutoční podľa § 52 zákona o verejnom obstarávaní.

21.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **08. 12. 2026 o 10.00 h**.

22. PRESKÚMANIE PONÚK

22.1 V súlade s § 66 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní obstarávateľ vyhodnocuje ponuky podľa § 40 a následne podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní.

22.2 Platnou ponukou je ponuka, ktorá neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s podmienkami v oznámení a v týchto súťažných podkladoch a neobsahuje také skutočnosti, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

23. OPRAVA CHÝB A VYSVETĽOVANIE PONÚK

23.1 Uchádzač môže byť písomne požiadaný o písomné vysvetlenie svojej ponuky. Nesmie však byť vyzývaný a ani nesmie byť prijatá ponuka uchádzača na zmenu, ktorou by sa ponuka zvýhodnila.

23.2 Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní, zistené pri vyhodnocovaní ponúk. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní alebo oprava položkového rozpočtu, ak celková cena ponuky zostane zachovaná a ak oprava položkového rozpočtu nemá vplyv na iné kritérium na vyhodnotenie ponúk.

23.3 Chyby v písaní, počtoch a iné zrejmé nesprávnosti v ponuke uchádzača sa považujú za formálne nedostatky, ktoré je možné opraviť kedykoľvek, ak takouto opravou nebude zmenená ponuka uchádzača týkajúca sa vymedzeného rozsahu a špecifikácie predmetu zákazky a jeho návrhu na plnenie kritériá na vyhodnotenie ponúk.

23.4 O každej vykonanej oprave v súlade s predchádzajúcimi bodmi tejto časti súťažných podkladov bude uchádzač bezodkladne upovedomený. Bude požiadaný o predloženie písomného súhlasu s vykonanou opravou v časti ponuky, týkajúceho sa návrhu na plnenie kritériá určeného na vyhodnotenie ponúk. V prípade, ak z ponuky uchádzača vyplýva viac rôznych návrhov na plnenie toho istého kritéria na vyhodnotenie ponúk, obstarávateľ bude pri vyhodnocovaní ponuky obsahujúcej viac návrhov na plnenie toho istého kritéria na vyhodnotenie ponúk postupovať v zmysle Výkladového stanoviska č. 1/2021 Úradu pre verejné obstarávanie, ktorým sa mení Výkladové stanovisko č. 5/2016 Úradu pre verejné obstarávanie.

24. VYHODNOTENIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI

24.1 Informácie o vyhodnotení splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní vrátane dôvodov na vylúčenie sú uvedené v časti A.2.3 súťažných podkladov.

25. VYHODNOTENIE PONÚK

25.1 Po posúdení splnenia podmienok účasti pristúpi komisia k vyhodnocovaniu ponúk podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní.

25.2 Ponuky uchádzačov, ktoré nebudú vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na vyhodnocovanie ponúk, uvedených v časti A.3 Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia týchto súťažných podkladov.

26. ELEKTRONICKÁ AUKCIA

26.1 Nepoužije sa.

Časť VI.
Prijatie ponuky a uzavretie zmluvy

27. INFORMÁCIA O VÝSLEDKU VYHODNOTENIA PONÚK

27.1 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača bezodkladne písomne oznámi všetkým dotknutým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne uverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 55 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

28. UZAVRETIE ZMLUVY

28.1 V procese uzavretia zmluvy obstarávateľ použije postupy uvedené v § 56 zákona o verejnom obstarávaní, vrátane povinností súvisiacich s registrom partnerov verejného sektora.

28.2 Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

28.3 Zmluva s úspešnými uchádzačom bude uzavretá najskôr jedenásty deň odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk, ak neboli doručené námietky.

28.4 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi v súlade s § 56 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie Zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do 10 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 56 ods. 2 až 4 zákona o verejnom obstarávaní, ak bol na jej uzavretie vyzvaný.

28.5 Obstarávateľ môže pred písomným vyzvaním na uzavretie zmluvy uskutočniť s úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi rokovania výhradne o znížení zmluvnej ceny.

28.6 Ak uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne súčinnosť podľa bodu 28.4, obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili na nasledujúcom mieste v poradí, a to v súlade s § 56 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní.

28.7 Obstarávateľ môže určiť, a to aj na základe dôvodnej žiadosti úspešného uchádzača, že lehota podľa bodu 28.4 a 28.6 je dlhšia ako je uvedená v týchto bodoch.

28.9 Obstarávateľ v súlade s § 11 zákona o verejnom obstarávaní zároveň nesmie uzavrieť zmluvu s:

a) uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora,

b) uchádzačom, ktorého subdodávatelia majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú v ňom zapísaní,

c) uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a ktorého konečným užívateľom výhod zapísaným v registri partnerov verejného sektora je**:**

1. prezident Slovenskej republiky,
2. člen vlády,
3. vedúci ústredného orgánu štátnej správy, ktorý nie je členom vlády,
4. vedúci orgánu štátnej správy s celoslovenskou pôsobnosťou,
5. sudca Ústavného súdu Slovenskej republiky alebo sudca,
6. generálny prokurátor Slovenskej republiky, špeciálny prokurátor alebo prokurátor,
7. verejný ochranca práv,
8. predseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky a podpredseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky,
9. štátny tajomník,
10. generálny tajomník služobného úradu,
11. prednosta okresného úradu,
12. primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, primátor krajského mesta alebo primátor okresného mesta, alebo
13. predseda vyššieho územného celku.

d) uchádzačom, ktorého subdodávatelia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov) majú v registri partnerov verejného sektora zapísaného konečného užívateľa výhod, ktorým je osoba podľa písm. c) tohto bodu.

28.10 Partner verejného sektora musí byť zapísaný v registri aspoň po dobu trvania zmluvy.

28.11 Obstarávateľ v súlade s § 11 zákona o verejnom obstarávaní zároveň Obstarávateľ môže odstúpiť od zmluvy uzavretej s uchádzačom, ktorý nebol v čase uzavretia zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora. Ak sa po uzavretí zmluvy stal konečným užívateľom výhod dodávateľa, jeho subdodávateľa alebo jeho subdodávateľa podľa osobitného predpisu osoba podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní, obstarávateľ môže po uplynutí 30 dní odo dňa, keď táto skutočnosť nastala, ak táto skutočnosť stále trvá, odstúpiť od zmluvy.

Časť VII.
Záverečné ustanovenia

29. Dôvernosť procesu verejného obstarávania

29.1 Informácie, týkajúce sa preskúmavania, vysvetľovania, vyhodnocovania ponúk a odporúčaní na prijatie ponuky najúspešnejšieho uchádzača sú dôverné. Zodpovedné osoby obstarávateľa nesmú/nebudú počas prebiehajúceho procesu vyhláseného verejného obstarávania poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.

29.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predošlého súhlasu uchádzača, pokiaľ uvedené nebude v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi/osobitnými predpismi (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov atď.).

29.3 Obstarávateľ spracúva osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov. Informácia o spracúvaní osobných údajov je zverejnená na webovej stránke obstarávateľa https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/.

29.4 Obstarávateľ má za to, že predložením ponuky uchádzač zabezpečil aj súhlasy všetkých ostatných dotknutých osôb (subdodávateľov, osôb poskytujúcich prísľub tretej osoby) so spracovaním osobných údajov uvedených v predloženej ponuke podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, v prípade, ak to bolo potrebné. Uvedené platí aj pre prípad, keď ponuku predkladá skupina dodávateľov.

30. Opravné prostriedky

30.1 Opravné prostriedky a revízne postupy je možné uplatniť podľa § 170 zákona o verejnom obstarávaní.

31. Zrušenie verejného obstarávania

31.1 Obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie na základe dôvodov určených v § 57 zákona o verejnom obstarávaní.

31.2 V prípade zrušenia použitého postupu zadávania zákazky obstarávateľ bezodkladne upovedomí všetkých uchádzačov alebo záujemcov o danej skutočnosti s uvedením dôvodu a oznámi postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.

32. APLIKÁCIA ZÁKONOV

32.1 V použitom postupe verejného obstarávania platia pre ostatné ustanovenia neupravené týmito súťažnými podkladmi príslušné ustanovenia uvedené v zákone č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

A.2 INFORMÁCIE O URČENÍ PODMIENOK ÚČASTI A MOŽNOSŤ PREDBEŽNÉHO NAHRADENIA DOKLADOV NA PREUKÁZANIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI JEDNOTNÝM EURÓPSKYM DOKUMENTOM (JED)

A.2.1 ZOZNAM PODMIENOK ÚČASTI

A.2.1.1 PODMIENKY ÚČASTI TÝKAJÚCE SA OSOBNÉHO POSTAVENIA

Podmienka účasti 1
Názov podmienky účasti: **Osobné postavenie**

1.) Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto:
1.1) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 32 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej "ZVO"). Podľa § 32 ods. 2 písm. c) ZVO uchádzač preukazuje splnenie tejto podmienky účasti doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace.
1.2) Je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO.
1.2.1) Podľa § 32 ods. 2 písm. e) ZVO uchádzač preukazuje splnenie podmienky účasti doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.
1.2.2) Na účely preukázania splnenia podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO uchádzač musí disponovať **platným oprávnením na poskytovanie platobných služieb, ktoré sú predmetom zákazky, v súlade so zákonom č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**. Túto skutočnosť uchádzač preukáže:
a) predložením platného povolenia na poskytovanie platobných služieb vydaného Národnou bankou Slovenska podľa zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách v znení neskorších predpisov, alebo
b) predložením platného povolenia na poskytovanie platobných služieb vydaného príslušným orgánom dohľadu iného členského štátu Európskej únie alebo štátu Európskeho hospodárskeho priestoru na základe právnych predpisov, ktorými bola transponovaná smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2366 o platobných službách na vnútornom trhu (PSD2), pričom uchádzač musí byť oprávnený poskytovať predmetné služby na území Slovenskej republiky v režime jednotného európskeho pasu.
1.3) Nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO. Podľa § 32 ods. 2 písm. f) ZVO uchádzač preukazuje splnenie tejto podmienky účasti doloženým čestným vyhlásením.
2) Ak uchádzač má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky, môže pri preukazovaní splnenia uvedených podmienok účasti osobného postavenia postupovať v súlade s § 32 ods. 4 a/alebo 5 ZVO. Požiadavka obstarávateľa na predloženie oprávnenia podľa bodu 1.2.2) tejto časti súťažných podkladov tým nie je dotknutá.
3) S výnimkou predloženia požadovaného oprávnenia podľa bodu 1.2.2) tejto časti súťažných podkladov, uchádzač môže preukázať splnenie uvedených podmienok účasti podľa § 152 ods. 1 ZVO. Obstarávateľ uzná rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 ZVO.
4) Uchádzač sa považuje za spĺňajúceho podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. c) ZVO, ak uchádzača nemožno vylúčiť z dôvodu uvedeného v § 40 ods. 12 ZVO.
5) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.
6) V zmysle § 32 ods. 3 ZVO obstarávateľ nie je orgán verejnej moci a nedisponuje prístupom do informačných systémov verejnej správy. Upozornenie: Obstarávateľ nie je oprávnený vyžiadať si z informačných systémov verejnej správy doklady na preukázanie určených podmienok účasti osobného postavenia.

7) Obstarávateľ určil podmienky účasti osobného postavenia vo verejnom obstarávaní a doklady, ktorými ich možno preukázať podľa § 38 ods. 2 ZVO.
8) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom (JED). V prípade skupiny dodávateľov sa predkladá JED pre každého člena skupiny osobitne. Bližšie informácie pre uplatnenie JED sú uvedené v súťažných podkladoch v časti A.2.2.

A.2.1.2 PODMIENKY ÚČASTI TÝKAJÚCE SA TECHNICKEJ ALEBO ODBORNEJ SPÔSOBILOSTI

Podmienka účasti 2
Typ podmienky účasti: **Technická a odborná spôsobilosť**
Názov podmienky účasti: **Technická a odborná spôsobilosť v podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO**

Opis podmienky účasti:
1) Podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO uchádzač preukáže technickú a odbornú spôsobilosť predložením zoznamu poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO. Zoznam poskytnutých služieb vypracuje uchádzač. Odporúčaný vzor tvorí prílohu č. 8 súťažných podkladov.

2) Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Pre splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods.1 písm. a) ZVO obstarávateľ požaduje predložiť zoznam poskytnutých služieb, ktorým uchádzač preukáže, že za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia tohto verejného obstarávania (vyhlásením sa rozumie dátum zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie; ďalej aj "Referenčné obdobie") poskytol služby v oblasti elektronických platieb, najmä služby prevádzky alebo poskytovania platobnej brány, spracovania elektronických platieb, acquiringových služieb, spracovania transakcií realizovaných platobnými kartami alebo iných elektronických platobných transakcií, pričom uchádzač zároveň preukáže, že počas ľubovoľného obdobia 12 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov v Referenčnom období kumulatívne spracoval najmenej 1 000 000 online kartových transakcií.

Spoločné ustanovenia pre všetky určené podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti uvedené v týchto súťažných podkladoch:
1) Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade postupuje podľa § 34 ods. 3 ZVO.
2) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne.
3) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom (JED). Bližšie informácie pre uplatnenie JED sú uvedené v súťažných podkladoch v časti A.2.2.

A.2.2 MOŽNOSŤ PREDBEŽNÉHO NAHRADENIA DOKLADOV NA PREUKÁZANIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI JEDNOTNÝM EURÓPSKYM DOKUMENTOM

1. V súlade s § 39 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určených obstarávateľom v súťažných podkladoch jednotným európskym dokumentom (JED). Uchádzač vyplní časti I. až III. JED **a môže vyplniť len oddiel α: GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI časti IV JED** bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV JED.

   Pre vyplnenie JED je možné využiť bezplatnú elektronickú službu dostupnú na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie na adrese https://www.uvo.gov.sk/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie.

2. Ak uchádzač preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť prostredníctvom inej osoby, uchádzač je povinný predložiť samostatný JED aj pre túto osobu, ak predbežne nahrádza doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia tejto osoby.

3. V prípade, ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, je potrebné predložiť samostatný JED pre každého člena skupiny osobitne.

4. Ak sú požadované doklady pre obstarávateľa priamo a bezodplatne prístupné v elektronických databázach, uchádzač v JED uvedie aj informácie potrebné na prístup do týchto elektronických databáz najmä internetovú adresu elektronickej databázy, akékoľvek identifikačné údaje a súhlasy potrebné na prístup do tejto databázy.

5. Podľa § 39 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní JED obsahuje aktualizované vyhlásenie hospodárskeho subjektu, o tom že:
   a) neexistuje dôvod na jeho vylúčenie,
   b) spĺňa objektívne a nediskriminačné pravidlá a kritériá výberu neobmedzeného počtu záujemcov, ak obstarávateľ obmedzil počet záujemcov,
   c) poskytne obstarávateľovi na požiadanie kedykoľvek doklady, ktoré nahradil jednotným európskym dokumentom.

6. Ak uchádzač použije JED, obstarávateľ môže na zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania kedykoľvek v jeho priebehu uchádzača písomne požiadať o predloženie dokladu alebo dokladov nahradených JED. Uchádzač je následne povinný doručiť doklady obstarávateľovi **do piatich (5) pracovných dní** odo dňa doručenia žiadosti, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu. V prípade, ak uchádzač nepredloží doklady, ktoré boli nahradené JED v lehote stanovenej obstarávateľom, obstarávateľ uchádzača vylúči z verejného obstarávania.

7. Hospodársky subjekt môže JED použitý v konkrétnom verejnom obstarávaní použiť aj opakovane, ak potvrdí, že informácie v pôvodnom JED sú naďalej aktuálne.

A.2.3 VYHODNOTENIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI. DÔVODY NA VYLÚČENIE

1. Pri vyhodnotení splnenia podmienok účasti uchádzačov obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 40 zákona o verejnom obstarávaní.
2. Obstarávateľ môže písomne požiadať uchádzača prostredníctvom systému ERANET o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vrátane jednotného európskeho dokumentu, ak tieto slúžia výlučne na preukázanie splnenia podmienok účasti a nie sú predmetom hodnotenia ponúk, a ak tieto doklady chýbajú, sú neúplné alebo vykazujú nedostatky, pričom obstarávateľ bude postupovať v súlade s princípmi rovnakého zaobchádzania a transparentnosti. Žiadosť bude obsahovať najmä označenie chýbajúceho dokladu alebo údaja alebo opis nejasnosti. Vysvetlením alebo doplnením uchádzač môže preukázať aj skutočnosti, ktoré nastali po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, ak obstarávateľ v súťažných podkladoch neurčil inak; ak vysvetlenie alebo doplnenie spočíva v nahradení inej osoby, subdodávateľa, technikov, technických orgánov alebo osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov, možno skutočnosti týkajúce sa novej osoby preukázať najneskôr ku dňu jej nahradenia. Ak obstarávateľ neurčí dlhšiu lehotu, uchádzač doručí vysvetlenie alebo doplnenie dokladov do **dvoch pracovných dní** odo dňa odoslania žiadosti, keďže sa komunikácia uskutočňuje prostredníctvom elektronických prostriedkov.
3. Obstarávateľ vylúči kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača, ak nastane niektorá zo skutočností uvedených v § 40 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní.
4. Obstarávateľ môže vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača, ak nastane niektorá zo skutočností uvedených v § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní.
5. V súlade s § 66 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní komisia vyhodnotí splnenie podmienok účasti podľa § 40 zákona o verejnom obstarávaní a následne vyhodnotí ponuky podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní.

A.3 KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

1. Obstarávateľ stanovil na vyhodnotenie ponúk kritérium v súlade s § 44 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní – **najnižšia cena**.

2. Uchádzač vyplní svoj návrh na plnenie kritéria v systéme ERANET v karte „**Návrh na plnenie kritérií**".

3. Uchádzač predloží návrh jednej spoločnej sadzby Transakčného poplatku v percentách (%) pre všetky tri kategórie platobných kariet (regulované spotrebiteľské karty vydané v krajinách EÚ/EHP, spotrebiteľské karty vydané mimo krajín EÚ/EHP a komerčné karty) v súlade s čl. III bodom 1 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu z Prílohy č. 9 súťažných podkladov.

4. Uchádzač uvedie výšku Transakčného poplatku ako číselnú hodnotu v percentách (%) s presnosťou na dve desatinné miesta.

5. Uchádzačom predložená hodnota Transakčného poplatku (%) je právne záväzná do čl. III bodu 1 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu.

6. Na účely vyhodnotenia ponúk je v systéme ERANET nastavený výpočet návrhu na plnenie kritéria ako súčin uchádzačom predloženej hodnoty Transakčného poplatku (%) a množstva 1. Množstvo 1 slúži výlučne na technické zabezpečenie výpočtu hodnoty kritéria v systéme ERANET.

7. Pri vyhodnotení ponúk sa uchádzači usporiadajú do radu s rastúcou hodnotou kritéria.

8. Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorý predloží najnižšiu hodnotu návrhu na plnenie kritéria, t. j. Transakčného poplatku (%).

9. V prípade rovnosti návrhu na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk viacerých uchádzačov na prvom mieste sa úspešným uchádzačom stane uchádzač, ktorý v zozname poskytnutých služieb predloženom na preukázanie splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní preukázal vyšší súčet spracovaných online kartových transakcií.

Predmetom zákazky je poskytovanie služby platobnej brány na zabezpečenie prijímania bezhotovostných platieb prostredníctvom internetu za nákup cestovných dokladov prostredníctvom online distribučných kanálov obstarávateľa. Súčasťou predmetu zákazky je zabezpečenie spracovania elektronických transakcií platobnými kartami vo verejnej dátovej sieti internet zabezpečenými štandardom 3D Secure v implementáciách MasterCard a Visa, a to pre nasledovné druhy platobných kariet: regulované karty vydané v rámci Európskej únie, karty vydané mimo Európskej únie a komerčné karty. Súčasťou poskytovanej služby je aj poskytnutie rozhrania umožňujúceho integráciu platobnej brány do predajného systému obstarávateľa prostredníctvom API.

Obstarávateľom určené obchodné podmienky na realizáciu predmetu zákazky vrátane technickej špecifikácie predmetu zákazky sú uvedené v Zmluve o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu podľa časti B.2 súťažných podkladov.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.

Obstarávateľ predpokladá počas trvania zákazky nižšie uvedený objem tržieb a počet online kartových transakcií spracovaných prostredníctvom platobnej brány pri akceptácii platobných kariet za internetový nákup cestovných dokladov obstarávateľa:

Obdobie trvania zákazky	**Predpokladaná tržba za cestovné doklady (EUR bez DPH)**	**Predpokladaná tržba za cestovné doklady (EUR vrátane 23 % DPH)**	**Predpokladaný počet online kartových transakcií (ks)**
48 mesiacov	223 590 564,-	275 016 393,72	53 051 000

Druhy akceptovaných kariet: Master Card a VISA, regulované karty vydané v rámci EU, karty vydané mimo EU, komerčné karty.

Typy povolených transakcií: predaj/návrat, PUSH platby (platby cez link), opakované platby.

Mena transakcie: EUR

Frekvencia zasielania elektronických výpisov o zrealizovaných transakciách platobnými kartami: denne

Doplňujúce informácie:
V uplynulom období rokov 2025 a 2026 je rozloženie platobných kariet použitých na platobnej bráne, ktorú aktuálne využíva obstarávateľ pri platbách za internetové cestovné doklady nasledovný:

Master Card 25,99 %, VISA 74,01 %.

Komerčné karty a karty mimo EU tvoria 6,6 % z celkového objemu zrealizovaných transakcií.

V súlade s požiadavkou obstarávateľa na obsah ponuky uvedenou v časti A.1 súťažných podkladov, v bode 16.11, bude súčasťou ponuky dokument „Používateľské rozhranie služby" vypracovaný uchádzačom, ktorý bude po uzatvorení zmluvy tvoriť Prílohu č. 3 Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom internetu.

B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY POSKYTNUTIA PREDMETU ZÁKAZKY

1. Obstarávateľ určil obchodné podmienky na realizáciu predmetu zákazky v Zmluve o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu, ktorá tvorí Prílohu č. 9 týchto súťažných podkladov (ďalej len „Zmluva").

2. Uchádzač v ponuke predloží vyplnené a podpísané vyhlásenie z prílohy č. 7 súťažných podkladov, ktorým v celom rozsahu akceptuje obchodné podmienky realizácie predmetu zákazky tak, ako sú určené v Prílohe č. 9 v týchto súťažných podkladoch. Z tohto dôvodu uchádzač vo svojej ponuke návrh zmluvy ako samostatný dokument nepredkladá.

3. Uchádzač v ponuke predloží v editovateľnom formáte (odporúčaný formát *.docx):

3.1 Údaje o Poskytovateľovi, ktoré majú byť uvedené na prvej strane Zmluvy.

3.2 Údaje o signatároch Zmluvy za Poskytovateľa, ktoré majú byť uvedené na podpisovej strane Zmluvy.

4. Obstarávateľ požaduje predložiť vyplnenú a podpísanú Prílohu č. 1 Zmluvy, ktorou je Zoznam subdodávateľov.

4.1 Uchádzač je povinný v súlade s § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní predložiť v ponuke zoznam všetkých známych subdodávateľov v Prílohe č. 1 Zmluvy v rozsahu:

a) podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmet subdodávok,

b) identifikačné údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu: meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, IČO alebo dátum narodenia ak nebolo pridelené IČO, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko, adresa sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, dátum narodenia.

4.2 V prípade, ak uchádzač nebude zabezpečovať predmet zákazky subdodávateľmi túto skutočnosť uvedie vo svojej ponuke (Príloha č. 1 Zmluvy - Zoznam subdodávateľov),

Poznámka: Úrad pre verejné obstarávanie v metodickom usmernení č. 13551-5000/2016 zo dňa 10.08.2016 uviedol, kto by mal byť považovaný za subdodávateľa:

„Pri uskutočňovaní stavieb (a obdobne aj pri poskytovaní služieb) by mal byť za subdodávateľa považovaný ten, kto sa priamo podieľa na plnení predmetu zákazky, t. j. subjekt plní časť záväzku uchádzača, a to na základe zmluvy s uchádzačom. Dôraz by sa mal klásť na tú skutočnosť, že medzi uchádzačom a jeho subdodávateľom by mala vždy a za každých okolností existovať zmluva, na základe ktorej bude mať jednak subdodávateľ vedomosť o tom, že dodáva určité plnenie za účelom realizácie konkrétnej zákazky vo verejnom obstarávaní, a jednak samotný uchádzač bude mať túto vedomosť a teda z nej preukázateľne vyplývajúcu povinnosť zápisu tohto subdodávateľa do RKUV (register konečných užívateľov výhod), podľa súčasne platnej legislatívy "verejného sektora alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.

PRÍLOHA Č. 1 K SP

Identifikačné údaje uchádzača

na predmet zákazky s názvom **Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu** zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania.

Obchodné meno	
Adresa sídla/miesta podnikania	
Zapísaný (v obchodnom registri, resp. inom registri)	
v zastúpení	
IČO	
DIČ	
IČ DPH	
Číslo účtu	
IBAN	
SWIFT	
Meno kontaktnej osoby a jej funkcia	
Telefónne číslo kontaktnej osoby	
E-mail kontaktnej osoby	
Uchádzač vypracoval ponuku sám	ÁNO-NIE [1]
Osoba, ktorej služby alebo poklady boli pri vypracovaní ponuky využité [2] Vyplňte v rozsahu: meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.	

V ....., dňa.....

.....
meno, priezvisko a podpis *
oprávnenej osoby konať za uchádzača

[1] *Nehodiace sa prečiarknúť*
[2] *Vyplniť v prípade, ak uchádzač nevypracoval ponuku sám*
* uchádzača v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Hospodársky subjekt:
obchodné meno: [·]
so sídlom: [·]
IČO: [·].
právna forma: [·]
zapísaná v : [·]
zastúpená: [·]

čestne vyhlasujem (e)

pre účely verejného obstarávania na predmet zákazky **„Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu“,** vyhlásenej obstarávateľom Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. a zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a Úradom pre verejné obstarávanie vo vestníku verejného obstarávania (ďalej len ,,**verejné obstarávanie**“), že **konečni užívatelia výhod, ktorých máme zapísaných v Registri partnerov verejného sektora** v zmysle zákona č. 315/2016 Z .z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
sú/nie sú* verejnými funkcionármi v zmysle ustanovenia § 11 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“)*****

a **konečni užívatelia výhod subdodávateľov zapísaní v Registri partnerov verejného sektora** v zmysle zákona č. 315/2016 Z .z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorí sa budú podieľať na predmete plnenia zmluvy (ďalej len „**Zmluva**“), ktorá bude výsledkom verejného obstarávania a ktorých sme uviedli v Prílohe č. 1 Zmluvy - Zoznam subdodávateľov,
sú/nie sú verejnými funkcionármi v zmysle ustanovenia § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní.**

V ..... dňa .....

.....
meno, priezvisko a podpis***
oprávnenej osoby konať za hospodársky subjekt

** Nehodiace sa prečiarknite*
*** Nehodiace sa prečiarknite*
*** V súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri

Údaje o konečných užívateľoch výhod, ktorí sú verejnými funkcionármi

Za uchádzača/poskytovateľa.....
Konečný užívateľ výhod č. 1
Meno a priezvisko: [·]
Rok narodenia [·]
Trvalý pobyt: [·]
Identifikácia verejného funkcionára podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní:
[·]

Konečný užívateľ výhod č 2
Meno a priezvisko: [·]
Rok narodenia: [·]
Trvalý pobyt: [·]
Identifikácia verejného funkcionára podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní:
[·]

Za subdodávateľa .....
Konečný užívateľ výhod č. 1
Meno a priezvisko: [·]
Rok narodenia: [·]
Trvalý pobyt: [·]
Identifikácia verejného funkcionára podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní:
[·]

Konečný užívateľ výhod č. 2
Meno a priezvisko: [·]
Rok narodenia: [·]
Trvalý pobyt: [·]
Identifikácia verejného funkcionára podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní:
[·]

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

Obchodné meno uchádzača:
Adresa spoločnosti:
IČO:

ČESTNÉ VYHLÁSENIE SKUPINY DODÁVATEĽOV

Dolu podpísaní zástupcovia uchádzačov uvedených v tomto čestnom vyhlásení týmto vyhlasujeme, že za účelom predloženia ponuky vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky **Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu** vyhlásenej obstarávateľom Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. a zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania, sme vytvorili skupinu dodávateľov s názvom ..... a predkladáme spoločnú ponuku.

Skupina dodávateľov pozostáva z nasledovných samostatných právnych subjektov:
-
-
-

V prípade, že naša spoločná ponuka bude úspešná a bude prijatá, zaväzujeme sa, že pred podpisom dohody uzatvoríme a predložíme obstarávateľovi určitú právnu formu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny uchádzačov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú majú zabezpečiť.

Zároveň vyhlasujeme, že všetky skutočnosti uvedené v tomto vyhlásení sú pravdivé a úplné. Sme si vedomí právnych následkov uvedenia nepravdivých alebo neúplných skutočností uvedených v tomto vyhlásení v zmysle súťažných podkladov (vylúčenie zo súťaže), vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú obstarávateľovi v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

V ... dňa XX.XX.202X

Obchodné meno
Sídlo/miesto podnikania
IČO:
.....

meno a priezvisko,
funkcia, podpis*

Obchodné meno
Sídlo/miesto podnikania
IČO:
.....

meno a priezvisko,
funkcia, podpis*

** Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikať, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok. V prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny alebo člena skupiny, ktorý je splnomocnený konať v danej veci za členov skupiny.*

Tento formulár môže mať aj inú formu, musí však obsahovať požadované údaje.

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

Obchodné meno uchádzača:
Adresa spoločnosti:
IČO:

PLNÁ MOC PRE JEDNÉHO Z ČLENOV SKUPINY DODÁVATEĽOV KONAJÚCEHO ZA SKUPINU DODÁVATEĽOV

Splnomocniteľ/splnomocnitelia:

1. Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)

2. Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)

udeľuje/ú plnomocenstvo

splnomocnencovi:
Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)
na prijímanie pokynov, komunikáciu a vykonávanie všetkých právnych úkonov v mene všetkých členov skupiny dodávateľov vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky **Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu** vyhlásenej obstarávateľom Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. a zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania vrátane konania pri uzatvorení dohody, ako aj konania pri plnení dohody a z dohody vyplývajúcich právnych vzťahov.

V ..... dňa XX.XX.202X

.....
podpis splnomocniteľa

V ..... dňa XX.XX.202X

.....
podpis splnomocniteľa

Plnomocenstvo prijímam:

V ..... dňa XX.XX.202X

.....
podpis splnomocnenca

Pozn.: POVINNÉ, ak je uchádzačom skupina dodávateľov

Tento formulár môže mať aj inú formu, musí však obsahovať požadované údaje.

PRÍLOHA Č. 5 K SP

ZOZNAM DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

Dolu podpísaný [*Doplniť obchodné meno uchádzača*], zastúpený [*doplniť meno a priezvisko štatutárneho zástupcu*] ako uchádzač, ktorý predložil ponuku do verejného obstarávania na predmet zákazky **Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu** vyhlásenej obstarávateľom Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. a zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania týmto

vyhlasujem, že predložená ponuka

- neobsahuje žiadne dôverné informácie.*
- obsahuje dôverné informácie, ktoré sú v ponuke označené slovom „DÔVERNÉ“.*
- obsahuje nasledovné dôverné informácie:*

P. č.	Názov dokumentu	Strana ponuky
1.		
2.		
3.		

V ..... dňa XX.XX.202X

.....
meno a priezvisko, funkcia,
podpis**

** Nehodiace prečiarknite*
*** Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikať, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok. V prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny alebo člena skupiny, ktorý je splnomocnený konať v danej veci za členov skupiny.*

Tento formulár môže mať aj inú formu, musí však obsahovať požadované údaje.

Príloha č. 6 k súťažným podkladom

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA
Obchodné meno : [●]
Adresa sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača: [●]
IČO: [●]

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

uchádzača o súhlase s podmienkami verejného obstarávania, o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke a o súhlase so spracúvaním osobných údajov

týmto čestne uchádzač vyhlasuje, že

- súhlasí s podmienkami verejného obstarávania na predmet zákazky „**Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu“** vyhlásenej obstarávateľom Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. a zverejnenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania, ktoré sú určené v súťažných podkladoch a v iných dokumentoch poskytnutých obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk,
- je dôkladne oboznámení s celým obsahom súťažných podkladov, s určenými obchodnými podmienkami na realizáciu predmetu zákazky v zmluve, vrátane všetkých príloh zmluvy,
- všetky doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné,
- predkladá/dajú iba jednu ponuku.

Zároveň uchádzač vyhlasuje, že v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoOÚ“), a v rozsahu, v akom to predpisuje ZoOÚ si od všetkých dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sú obsiahnuté v ponuke, zabezpečil všetky potrebné súhlasy so spracúvaním osobných údajov za účelom predloženia tejto ponuky a poučil všetky dotknuté osoby o spôsobe a rozsahu spracúvania ich osobných údajov na účel predloženia tejto ponuky. Zároveň vyhlasuje a ubezpečuje obstarávateľa, že všetky dotknuté osoby uchádzačovi udelili svoj súhlas na to, aby tieto osobné údaje boli poskytnuté, a aby ich ďalej za deklarovaným účelom obstarávateľ spracúval.

v....., dňa .....
meno, priezvisko a podpis
oprávnenej osoby konať za uchádzača*

* *v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri*

Príloha č. 7 k súťažným podkladom

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA
Obchodné meno: [●]
Sídlo alebo miesto podnikania: [●]
IČO: [●]

VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Týmto vyhlasujeme, že v prípade, ak nám bude doručená zo strany Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s., IČO: 35 914 939, so sídlom : Rožňavská 1 832 72 Bratislava výzva na uzatvorenie zmluvy, a to:

a) v znení zmluvy, ako je uvedená v súťažných podkladoch v platnom znení na predmet zákazky s názvom **„Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu“**, vyhlásenej oznámením o vyhlásení verejného obstarávania zverejneným v dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026, ako aj zverejneným Úradom pre verejné obstarávanie (ďalej len „Súťaž“),

a zároveň

b) ktorej obsahom budú údaje tak, ako boli z našej strany predložené v rámci Súťaže, vrátane návrhov na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade s doručenou informáciou o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa § 55 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“),

uvedenú zmluvu uzavrieme bez zbytočného odkladu, v plnom rozsahu a bez akýchkoľvek výhrad.

V nadväznosti na uvedené zároveň uvádzame, že tým nie je vylúčená možnosť zníženia zmluvnej ceny na základe výsledku rokovania uskutočneného pred písomným vyzvaním na uzavretie zmluvy, a to v súlade s § 56 ods. 5 treťou vetou zákona o verejnom obstarávaní, ak budeme ako úspešný uchádzač Železničnou spoločnosťou Slovensko, a.s. na takéto rokovanie vyzvaní.

V ..... dňa .....

.....
meno, priezvisko a podpis*
oprávnenej osoby konať za hospodársky subjekt

* V súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri

Príloha č. 8 k súťažným podkladom

Odporúčaný vzor v súvislosti s preukázaním splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods.1 písm. a) ZVO a jej minimálnej požadovanej úrovne

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

Obchodné meno : [●]
Adresa sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača: [●]
IČO: [●]

ZOZNAM POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB

P.č.	Identifikácia odberateľa, jeho sídlo/adresa	Popis poskytnutej služby	Počet spracovaných online kartových transakcií (ks)	Cena v EUR bez DPH	Lehota dodania (od – do)	Dátum zverejnenia referencie z Evidencie referencií na https://www.uvo.gov.sk/udaje-o-hospodarskych-subjektoch-vedene-uradom/evidencia-referencii, vystavenej podľa § 12 ZVO	Meno a priezvisko kontaktnej osoby, funkcia (email, tel.), kde je možné údaje overiť
1.							
2.							
n							

v....., dňa .....

.....
meno, priezvisko a podpis
oprávnenej osoby konať za uchádzača*

* *v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri*

ZMLUVA O AKCEPTÁCII PLATOBNÝCH KARIET PROSTREDNÍCTVOM INTERNETU

Zmluva o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu

č. 460000xxxx/VS/2026

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Zmluva**“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	**Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.**
Sídlo:	Rožňavská 1, 83272 Bratislava
IČO:	35 914 939
DIČ:	2021920076
IČ DPH:	SK2021920076
Zapísaný:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 3497/B
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT:	SUBASKBX
V zastúpení:	Ing. Ivana Piňosová, predsedníčka predstavenstva Ing. Rastislav Glasa, podpredseda predstavenstva

Ďalej len ako „**Obchodník**“

a

Obchodné meno:	
Sídlo:	
IČO:	
DIČ:	
IČ DPH:	
Zapísaný:	
Bankové spojenie:	
V zastúpení:	

Ďalej len ako „**Poskytovateľ**“

Ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „Akceptácia platobných kariet prostredníctvom internetu“, zverejneného oznámením o vyhlásení verejného obstarávania v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie série S č. 217/2026 z 09.11.2026 pod č. oznámenia 779189-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania č. XXX/2026 zo dňa XX.XX.2026 pod značkou XXXXX-MSS (ďalej len „Verejné obstarávanie“) a realizovaného postupom verejnej súťaže podľa § 91 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok I
Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa dodať Obchodníkovi službu platobnej brány na zabezpečenie prijímania bezhotovostných platieb prostredníctvom internetu za nákup cestovných dokladov, a teda záväzok Poskytovateľa zabezpečiť pre Obchodníka spracovanie elektronických transakcií platobnými kartami vo verejnej dátovej sieti Internet zabezpečenými štandardom 3D secure v implementáciách MasterCard a Visa, a to za podmienok upravených touto Zmluvou (najmä jej článok II), a to pre nasledovné druhy platobných kariet: regulované karty vydané v rámci Európskej únie, karty vydané mimo Európskej únie a komerčné karty. Poskytovateľ sa teda zaväzuje poskytnúť pre Obchodníka rozhranie umožňujúce integráciu do predajného systému Obchodníka prostredníctvom API (predmet Zmluvy ďalej aj ako „služba“).

2. Zmluva určuje podmienky, za ktorých Poskytovateľ akceptáciu Platobných kariet za účelom realizácie bezhotovostných platieb za nákupy cestovných dokladov ZSSK prostredníctvom online distribučných kanálov ZSSK (ďalej ako „Obchodné miesto“)

3. Identifikácia pre Obchodné miesto:
   Názov obchodného miesta: www.zssk.sk
   Korešpondenčná adresa: Železničná spoločnosť Slovensko, a. s., Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
   E – mailová adresa: hrvolova.jana@slovakrail.sk , jarosova.ida@slovakrail.sk
   Popis činnosti: predaj cestovných dokladov
   Kontaktná osoba: Jarošová Ida, 00421 903 560 497
   Typy povolených transakcií: Predaj/Návrat tovaru, PUSH platby (platby cez link), opakované platby.
   Mena transakcie: EUR
   Mena účtu: EUR
   IBAN: *(údaj doplní obstarávateľ pred podpisom Zmluvy)*
   Frekvencia zasielania elektronických výpisov o realizovaných transakciách platobnými kartami: denne

Článok II
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ dodal Obchodníkovi technický opis služby v nasledujúcom rozsahu: Dokumentáciu pre opis používateľského rozhrania, základné hodnoty parametrov platné pre Obchodníka, parametre verejného kľúča poskytovateľa a ostatný technický opis a podmienky služby (ďalej ako „Používateľské rozhranie služby“). Dokumenty tvoriace Používateľské rozhranie služby tvoria Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť, aby poskytovanie služby bolo implementované a integrované do platobného rozhrania predajného systému Obchodníka tak, aby bolo technicky umožnené poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy. Obchodník sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť, najmä zabezpečiť súčinnosť svojich dodávateľov technickej podpory a prevádzkovateľov predajného systému v rozsahu potrebnom na riadne vykonanie integrácie.

3. Poskytovateľ je povinný počas celej doby trvania Zmluvy spĺňať požiadavky štandardu PCI DSS (Payment Card Industry Data Security Standard) a Smernicu PSD2 (Payment Services Direktive 2) a súvisiace regulačné štandardy v aktuálne platných verziách. Poskytovateľ je povinný počas celej doby trvania tejto Zmluvy disponovať platným oprávnením na poskytovanie platobných služieb, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, v súlade so zákonom č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
   V prípade, ak Poskytovateľ prestane hoci len sčasti spĺňať požiadavky štandardov podľa tohto bodu a/alebo stratí oprávnenie alebo sa toto oprávnenie stane obmedzeným v porovnaní s jeho rozsahom pri podpise Zmluvy (na účely tohto bodu ďalej aj ako „Strata“), je o tomto Poskytovateľ povinný informovať Obchodníka

do 1 pracovného dňa, odkedy došlo k danej skutočnosti. Zároveň sa takáto Strata považuje za podstatné porušenie Zmluvy a Obchodník je oprávnený od nej okamžite odstúpiť v celom rozsahu.

4. Poskytovateľ je povinný bezodkladne informovať Obchodníka o každom bezpečnostnom incidente, ktorý môže mať vplyv na poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy. Obchodník je povinný počas celej doby trvania Zmluvy zabezpečiť, aby jeho predajný systém spĺňal technické a bezpečnostné požiadavky nevyhnutné na bezpečnú prevádzku platobného rozhrania. Obchodník je povinný bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa o každom bezpečnostnom incidente alebo technickej zmene, ktorá môže mať vplyv na poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy.

5. Poskytovateľ sa zaväzuje:
   - Zabezpečiť dostupnosť služby minimálne 99,9% mesačne,
   - Poskytovať pre Obchodníka technickú podporu 24 hodín denne, 7 dní v týždni,
   - Reakčný čas, tj. začiatok riešenia nahláseného incidentu (napr. poruchy, výpadku a pod.) najviac 30 minút od jeho nahlásenia elektronického nahlásenia,
   - Odstránenie incidentu najneskôr do 4 hodín od jeho nahlásenia elektronickými prostriedkami.

   Podrobnosti ustanoví Príloha č. 3 Zmluvy. Kontaktné osoby zmluvných strán na účely tohto bodu i inej komunikácie predpokladanej alebo vyžadovanej na základe tejto Zmluvy si zmluvné strany oznámia do 5 pracovných dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy.

6. Obchodník má právo v prípade nedodržaného garantovania dostupnosti služby uvedeného v bode 5. tohto článku za kalendárny mesiac od Poskytovateľa na zmluvnú pokutu vo výške:
   - 1% z mesačnej ceny služieb (za daný kalendárny mesiac) za každých začatých 0,1% pod garantovanú úroveň dostupnosti,
   - Najviac však do výšky 20% mesačnej ceny služieb za daný kalendárny mesiac.
7. Pokiaľ je Poskytovateľ v omeškaní s pripísaním finančných prostriedkov z transakcií v lehote podľa čl. III bod 3 Zmluvy, má Obchodník právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy, s uhradením ktorej je Poskytovateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.

8. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá Obchodníkovi vznikla a to v plnej výške (i nad rámec zmluvnej pokuty).

Článok III
Cena služby a úhrada

1. Obchodník sa za služby poskytované Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy zaväzuje Poskytovateľovi zaplatiť cenu podľa tohto článku. Cena za služby poskytované Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy je dohodnutá ako jeden sumárny percentuálny poplatok z objemu úspešne zrealizovaných transakcií (ďalej len „Transakčný poplatok“) v nasledovnej výške:

Typ platobnej karty Mastercard a Visa	Transakčný poplatok (%)
Regulované spotrebiteľské karty vydané v krajinách EÚ/EHP	
Spotrebiteľské karty vydané mimo krajín EÚ/EHP	
Komerčné (business/corporate) karty	

V Transakčnom poplatku sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu tejto Zmluvy, najmä vrátane nákladov na implementáciu a integráciu podľa čl. II bod 2 Zmluvy, testovanie, prevádzku, údržbu, technickú podporu a spracovanie platobných transakcií. Poskytovateľ nie je oprávnený

účtovať Obchodníkovi žiadne ďalšie paušálne, fixné ani iné poplatky nad rámec Transakčného poplatku podľa tohto bodu.

2. Poskytovateľ prevedie na účet Obchodníka finančné prostriedky z uskutočnených transakcií po odpočítaní Transakčného poplatku podľa bodu 1 tohto článku ihneď, najneskôr však do 2 hodín od momentu zrealizovania príslušnej transakcie. Poskytovateľ je povinný vystaviť mesačný sumárny účtovný doklad na Transakčný poplatok, ktorý Obchodníkovi doručí do 3 pracovných dní po ukončení kalendárneho mesiaca na emailovú adresu zsskseud@slovakrail.sk.

3. Pre určenie hodnoty tejto Zmluvy podľa zákona o verejnom obstarávaní sa vychádza z predpokladu Obchodníka použitého pri určení predpokladanej hodnoty zákazky vo Verejnom obstarávaní, a to podľa predpokladanej výšky Transakčného poplatku vo výške 2 794 882,00 EUR bez DPH (ďalej len „finančný limit“) Zmluvné strany berú na vedomie, že uvedený finančný limit je len predpokladaný a nepredstavuje záväzok Obchodníka zabezpečiť jeho dosiahnutie a Poskytovateľovi nevzniká nárok na náhradu škody, ušlý zisk ani na akékoľvek iné plnenie z dôvodu jeho nedosiahnutia. Zároveň v tomto prípade ani nevzniká Poskytovateľovi nárok Obchodníka sankcionovať alebo penalizovať a to ani formou doplatenia rozdielu medzi skutočne odvedeným Transakčným poplatkom a stanoveným finančným limitom.

Článok IV
Zodpovednosť za škodu

1. Zodpovednosť Zmluvných strán za škodu vzniknutú porušením povinností podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení. Obchodník má nárok na náhradu škody v plnej výške, i nad rámec výšky zmluvnej pokuty.

Článok V
Ochrana, spracúvanie a bezpečnosť osobných údajov

Všetky informácie poskytnuté v súvislosti s plnením tejto Zmluvy považujú zmluvné strany za prísne dôverné a zaväzujú sa neoznamovať ich tretím stranám. Obe zmluvné strany sa zaväzujú chrániť všetky údaje týkajúce sa uskutočnených transakcií prostredníctvom Internetu, ako aj údaje vzťahujúce sa k držiteľom platobných kariet, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov). V prípade, ak Obchodník bude požadovať uzavretie samostatnej zmluvy, ktorej predmetom bude ochrana osobných údajov (tretích strán), je Poskytovateľ povinný bezodkladne poskytnúť akúkoľvek súčinnosť a danú zmluvu uzavrieť.

Článok VI
Trvanie Zmluvy, spôsoby jej ukončenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na 48 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti alebo do dosiahnutia finančného limitu ako je jeho výška stanovená v čl. III bod 3 tejto Zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

3. Táto Zmluva je zo strany ZSSK povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register"). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie Zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto Zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

4. Túto Zmluvu je možné pred uplynutím doby podľa bodu 2 ukončiť:
   a) Písomnou dohodou zmluvných strán,
   b) Odstúpením od Zmluvy,
   c) Písomnou výpoveďou zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou dobou 6 (šesť) mesiacov odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.

5. Písomným odstúpením možno túto Zmluvu ukončiť v prípade:

   a) nepodstatného porušenia zmluvných a/alebo zákonných povinností druhou Zmluvnou stranou, pričom toto porušenie nebolo odstránené ani v dodatočnej primeranej lehote 10 pracovných dní, ktorá jej bola na splnenie povinnosti poskytnutá,

   b) podstatného porušenia zmluvných a/alebo zákonných povinností druhou Zmluvnou stranou. Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

   Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä neplnenie si povinností zo strany Poskytovateľa alebo zo strany Obchodníka podľa článku II tejto Zmluvy, alebo porušenie uvedené v čl. II bod 3.

6. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a jeho účinky nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré podľa zákona, prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy a to najmä ustanovenia o náhrade škody, ochrane dôverných informácií.

Článok VII
Subdodávatelia, register partnerov verejného sektora

1. Subdodávatelia

1.1 Poskytovateľ je oprávnená zadať plnenie podľa tejto Zmluvy alebo jeho časť iným osobám (ďalej len „subdodávateľ").

1.2 V Prílohe č. 3 tejto Zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch Poskytovateľa, ktorí sú známi v čase uzatvárania tejto Zmluvy, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

1.3 Poskytovateľ je oprávnená zmeniť a/alebo doplniť subdodávateľa počas trvania Zmluvy. V prípade doplnenia a/alebo zmeny niektorého zo subdodávateľov je Poskytovateľ povinná najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom subdodávateľ začne plniť predmet Zmluvy, predložiť Zákazníkovi písomné oznámenie o zmene a/alebo doplnení subdodávateľa. V prípade zmeny údajov u subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinná bezodkladne po tejto zmene predložiť Zákazníkovi písomné oznámenie o tejto zmene.

1.4 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Poskytovateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke. Ak plnenie alebo jeho časť predstavuje poskytovanie platobných služieb podľa zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Poskytovateľ zabezpečí, aby takéto činnosti vykonával výlučne subjekt oprávnený na ich poskytovanie podľa uvedeného zákona.

1.5 Pre vylúčenie pochybností, pri zmene údajov o subdodávateľoch a pri zmene a/alebo doplnení subdodávateľa nie je potrebné vyhotoviť dodatok k tejto zmluve.

2. Register partnerov verejného sektora

2.1 Poskytovateľ je partnerom verejného sektora a aj bude počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy a je zapísaná v registri v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“).
/ alternatívne - ponechá sa iba jedno znenie:
Poskytovateľ nie je partnerom verejného sektora, a preto nie je zapísaná v registri v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“).

2.2 Povinnosť byť zapísaný v registri podľa zákona o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) sa vzťahuje aj na subdodávateľov Poskytovateľa po celú dobu trvania Zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto Zmluvy sú jeho subdodávatelia, ktorí sú mu v čase uzavretia Zmluvy známi a majú im byť jednorazovo poskytnuté finančné prostriedky prevyšujúce sumu 100 000,- € bez DPH, ak sa táto (DPH) uplatňuje alebo v úhrne prevyšujú sumu 250.000 EUR bez DPH, ak sa táto (DPH) uplatňuje, ak ide o poskytnutie viacerých čiastkových alebo opakujúcich sa plnení zo Zmluvy, zapísaní v registri.

2.3 Porušenie povinnosti Poskytovateľa podľa bodov 2.1 a 2.2 tohto článku Zmluvy predstavuje nepodstatné porušenie tejto Zmluvy.

2.4 V prípade porušenia povinnosti zo strany Poskytovateľa alebo jeho subdodávateľov podľa bodov 1.2, 1.3, 2.1 a 2.2 tohto článku Zmluvy a z toho vyplývajúcej sankcie uloženej zo strany orgánu štátnej správy a/alebo akéhokoľvek iného subjektu, vyplývajúcej z porušenia povinnosti Poskytovateľa a jeho subdodávateľa, uhradenú Zákazníkom, zaväzuje sa Poskytovateľ uhradiť Zákazníkovi túto sankciu v plnej výške najneskôr do 3 dní odo dňa obdŕžania písomnej výzvy od Zákazníka. O skutočnosti, že sa takéto konanie začalo Zákazník bude informovať Poskytovateľa, aby mal možnosť sa ku konaniu vyjadriť.

2.5 Oprávnená osoba v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora je povinná identifikovať konečného užívateľa výhod pri prvom zápise do registra a následne overovať identifikáciu konečného užívateľa výhod za podmienok uvedených v § 11 zákona o registri partnerov verejného sektora.

Článok VIII
Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán, výlučne vo forme písomného dodatku k tejto Zmluve, inak sa žiadna zo zmluvných strán nemôže dovolávať dodatku, resp. zmeny zmluvne dohodnutých podmienok. Výnimku tvorí doručovanie zoznamu kontaktných osôb/ e- mailov alebo ich zmien podľa čl. II bod 5, kde na ich zmenu stačí písomné doručenie alebo oznámenie vykonané elektronickými prostriedkami (napr. e-mail) druhej zmluvnej strane.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy na tretiu osobu je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom Obchodníka.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, prípadne inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

4. Akékoľvek prípadné spory týkajúce sa tejto Zmluvy alebo inak súvisiace s touto Zmluvou sa Zmluvné strany zaviazali prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. Spory, ktoré sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, bude riešiť súd príslušný v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a jej príloh majú prednosť ustanovenia Zmluvy.

6. Písomnosti súvisiace s touto Zmluvou sa doručujú druhej Zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu

(adresu sídla) Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy resp. na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná okrem prípadov, keď v súlade s touto Zmluvou nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefonicky. Akúkoľvek zmenu uvedených údajov je Zmluvná strana povinná vopred oznámiť druhej zmluvnej strane. Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade, ak Zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmarenia doručenia účinky doručenia nastávajú v piaty deň od odoslania písomnosti/zásielky druhej zmluvnej strane, aj keď sa táto zmluvná strana o tom nedozvie. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak Zmluvná strana odmietne prevziať písomnosť, a to dňom tohto odmietnutia.

7. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch v slovenskom jazyku, každý s platnosťou originálu, z ktorých Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie a Obchodník obdrží tri (3) vyhotovenia.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

   Príloha č. 1 - Zoznam subdodávateľov

   Príloha č. 2 - Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií

   Príloha č. 3 - Používateľské rozhranie služby

9. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/. Poskytovateľ sa zaväzuje s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
10. Na dôkaz toho, že Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a bez výhrad s ním súhlasia, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a že ich zmluvná sloboda nebola obmedzená, ju oprávnení zástupcovia Zmluvných strán vlastnoručne podpisujú.

NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA

PODPISOVÁ STRANA K
ZMLUVE O AKCEPTÁCII PLATOBNÝCH KARIET PROSTREDNÍCTVOM INTERNETU

V Bratislave, dňa .....

Za Obchodníka:

.....

Ing. Ivana Piňosová
predsedníčka predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....

Ing. Rastislav Glasa
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

V ....., dňa .....

Za Poskytovateľa:

.....

.....

Príloha č. 1 Zoznam subdodávateľov

Obchodné meno Poskytovateľa:
Sídlo alebo miesto podnikania Poskytovateľa:
IČO:

Nižšie podpísaná osoba oprávnená konať v mene Poskytovateľa týmto čestne vyhlasuje, že na realizácii predmetu Zmluvy o poskytovaní služieb č. 460000xxxx/VS/2026:

☐ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami*
☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:*

Obchodné meno alebo názov subdodávateľa:
Adresa pobytu alebo sídla:
Identifikačné číslo alebo dátum narodenia subdodávateľa:
údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa
- meno a priezvisko
- adresa pobytu
- dátum narodenia

Podiel subdodávky v %: .....
Stručný opis predmetu subdodávky: .....

(ďalšieho subdodávateľa doplniť podľa potreby)

V ..... dňa .....

.....
meno, priezvisko a podpis**
oprávnenej osoby konať za uchádzača

* nehodiace sa prečiarknuť
** uchádzača v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri

Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií (NDA)

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Táto dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií (NDA) (ďalej len „**dohoda**“) je uzavretá medzi:

Obchodný názov spoločnosti

so sídlom:

IČO:

DIČ:
IČ DPH:
v zastúpení:

zapísaná:

Kontaktná osoba:

(ďalej aj ako „**prijímateľ**“**“**

a

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

so sídlom:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
IČO:	35 914 939
DIČ:	2021920076
IČ DPH:	SK2021920076
v zastúpení:	Ing. Ivana Piňosová, predsedníčka predstavenstva
	Ing. Rastislav Glasa, podpredseda predstavenstva
Zapísaná:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3497/B
Kontaktná osoba:	Boris Cmorik, e – mail: cmorik.boris@slovakrail.sk

(ďalej aj ako „**poskytovateľ**“ a „**obchodník**“)

ďalej tiež spolu prijímateľ a poskytovateľ/obchodník ako „**zmluvné strany**“ tejto dohody)

Preambula

1. Medzi zmluvnými stranami vznikla vzájomná spolupráca na projekte, ktorá bude realizovaná na základe uzatvorenia osobitnej Zmluvy o akceptácii platobných kariet prostredníctvom Internetu uzatvorenej medzi zmluvnými stranami (ďalej len „**Zmluva**"), ktorej predmetom bude záväzok Prijímateľa dodať Obchodníkovi službu súvisiacu so zabezpečením spracovania elektronických transakcií platobnými kartami vo verejnej dátovej sieti Internet zabezpečenými štandardom 3D secure v implementáciách MasterCard a Visa (ďalej aj len „**vzájomná spolupráca**").
2. Majúc na mysli význam dôležitosti niektorých informácií zo vzájomnej spolupráce a potreby udržiavať tieto informácie dôvernými z dôvodu ich významu pre zmluvné strany tejto dohody a pre účely vzájomnej spolupráce pri návrhu riešenia integrácie predajného systému ZSSK s platobným systémom Prijímateľa, tak ako je definovaný v Čl. I tejto dohody, sa zmluvné strany rozhodli upraviť pravidlá poskytovania, používania a ochrany vzájomne poskytnutých dôverných informácií.
3. Preto, so zreteľom na vzájomné sľuby a dohody zmluvných strán obsiahnutých v tejto dohode, sa zmluvné strany dohodli nasledovne.

Čl. I
Definície pojmov

Na účely tejto dohody sa pojmom:

a) „**prijímateľ**" rozumie zmluvná strana tejto dohody, ktorá sa na účely vzájomnej spolupráce oboznamuje s dôvernými informáciami druhej zmluvnej strany tejto dohody v súlade s podmienkami tejto dohody,

b) „**poskytovateľ**" rozumie zmluvná strana tejto dohody, ktorá disponuje dôvernými informáciami alebo takéto informácie vlastní a poskytuje ich alebo sprístupňuje na účely vzájomnej spolupráce druhej zmluvnej strany v súlade s podmienkami tejto dohody,

c) „**predpis**" rozumie akýkoľvek právny predpis, pravidlo alebo oficiálny príkaz kompetentného zákonodarného, vládneho, medzivládneho alebo nadnárodného verejného orgánu, agentúry alebo organizácie,

d) **„projekt**" sa rozumie akákoľvek aktivita alebo vzájomná spolupráca zmluvných strán tejto dohody v rámci procesu vzájomnej spolupráce pri návrhu riešenia integrácie predajného systému ZSSK s platobným systémom Prijímateľa. Zmluvné strany si zároveň poskytujú navzájom informácie a dáta, o ktoré sú požiadané a považujú to za vhodné vzhľadom na účel vzájomnej spolupráce zmluvných strán, aby mohli s nimi manipulovať a vzájomne si ich analyzovať. Obchodník v rámci tejto dohody poskytne Prijímateľovi najmä, no nielen dokumentáciu k API predajného systému Obchodníka.

e) „**neoprávnená manipulácia**" znamená (i) vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k dôverným informáciám (tak ako sú definované ďalej v tejto dohode) tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto dohody alebo (ii) zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste prijímateľom alebo (iii) zneužitie dôverných informácii prijímateľom mimo rámca projektu, (iv) stratu, odcudzenie alebo poškodenie dôverných informácií alebo hmotných nosičov dôverných informácií zapríčinené prijímateľom, alebo (v) porušenie iných povinností na ochranu dôverných informácií podľa tejto dohody.

Čl. II Dôverné informácie

1. Dôverné informácie sú všetky informácie súvisiace s projektom, ktoré sú verejne neprístupné, a to technické, obchodné, finančné, prevádzkové alebo všetky iné informácie, ktoré si zmluvné strany vzájomne poskytnú, alebo s ktorými sa prijímateľ oboznámi iným spôsobom alebo informácie, s ktorými sa má nakladať, vzhľadom na okolnosti známe prijímateľovi pri ich poskytnutí ako s dôvernými, alebo akékoľvek informácie a údaje, ktoré poskytovateľ výslovne označí ako dôverné (ďalej len „**dôverné informácie**").

   Dôverné informácie sú najmä akékoľvek technické, obchodné, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, dáta, počítačové programy, softvér alebo dokumentácia v akejkoľvek podobe či už zachytené hmotne alebo ústne poskytnuté, ako aj informácie prijaté od inej osoby ako je poskytovateľ, pokiaľ je táto osoba zaviazaná nimi nakladať ako s dôvernými. Dôverné informácie poskytnuté prijímateľovi priamo alebo v záujme poskytovateľa sú chránené touto dohodou, s výnimkou uvedenou v bode 2 tohto článku nižšie.

2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:

   (i) sú, alebo sa následne stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností podľa tejto dohody prijímateľom, alebo

   (ii) boli získané od tretej osoby, ktorá podľa odôvodneného úsudku prijímateľa je oprávnená šíriť tieto informácie, alebo

   (iii) mal prijímateľ preukázateľne k dispozícii už v čase poskytnutia ich poskytovateľom alebo ktoré boli nezávisle vyvinuté prijímateľom, bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií poskytovateľa podľa tejto dohody.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že nebudú poskytovať tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany dôverné informácie, s ktorými prišli do styku v súvislosti s projektom, s výnimkou podľa čl. III bod 4 tejto dohody . Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že budú zaobchádzať s dôvernými informáciami ako s obchodným tajomstvom. Zmluvné strany sa dohodli, že nebudú priamo alebo nepriamo používať žiadne z dôverných informácií pre akýkoľvek iný účel, než v súvislosti s ich záväzkami vyplývajúcimi z projektu.

Čl. III Sprístupňovanie dôverných informácií

1. Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať a prijať zodpovedajúce technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií, ktoré mu budú poskytnuté, alebo sprístupnené, pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, minimálne však také opatrenia, ktoré sú porovnateľné s opatreniami aké dodržiava pri ochrane vlastných údajov podobnej povahy a dôležitosti (ktoré však nebudú v menšom rozsahu a kvalite, ako je rozumné a obvyklé).

2. Prijímateľ môže použiť dôverné informácie iba pre účel, ktorý bol vopred dohodnutý a po skončení ich poskytovania nesmie bez akéhokoľvek časového obmedzenia použiť dôverné informácie na akýkoľvek účel, okrem použitia dôverných informácií na interné účely archivácie. Prijímateľ zároveň nesmie bez akéhokoľvek časového obmedzenia poskytnúť akékoľvek dôverné informácie tretím osobám, pokiaľ nie je v tejto dohode výslovne uvedené inak.

3. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté, reprodukované, kopírované, zhrnuté alebo distribuované, či už vcelku alebo čiastočne, iba v súlade s obchodnými vzťahmi medzi zmluvnými stranami, a iba za podmienok uvedených v tejto dohode, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Prijímateľ súhlasí a zaväzuje sa, že bude všetky dôverné informácie získané podľa tejto dohody oddeľovať od ostatných dôverných informácií, ktorými disponuje, aby sa predišlo ich zmiešaniu sa.

4. Prijímateľ nie je oprávnený poskytovať dôverné informácie inej osobe ako svojmu zamestnancovi, členom štatutárneho alebo dozorného orgánu alebo svojim ďalším dodávateľom, ktorí participujú

na projekte. Prijímateľ je oprávnený poskytnúť dôverné informácie svojim ekonomickým, daňovým a právnym poradcom, ktorý majú zákonom uloženú povinnosť mlčanlivosti. O týchto tretích stranách bude prijímateľ informovať poskytovateľa na kontaktné údaje kontaktnej osoby poskytovateľa uvedené v záhlaví tejto dohody.

5. Prijímateľ je oprávnený dôverné informácie poskytnúť svojmu zamestnancovi ako aj tretím osobám uvedeným v bode 4 tohto článku dohody iba v nevyhnutnom rozsahu a iba po realizácií minimálne takých opatrení, ktoré sú porovnateľné s opatreniami, aké dodržiava pri ochrane vlastných údajov podobnej povahy a dôležitosti.

6. Prijímateľ je oprávnený poskytnúť dôverné informácie:

   (i) kompetentnému súdnemu, správnemu, rozhodcovskému alebo inému príslušnému rozhodovaciemu orgánu, v súvislosti s akýmkoľvek súdnym, správnym, rozhodcovským či iným úradným konaním vzniknutým a vedeným v súvislosti s obchodnými vzťahmi medzi stranami, alebo

   (ii) ak je ich poskytnutie požadované na základe oprávneného a v súlade s predpisom, zákonom vydaného príkazu príslušného orgánu verejnej správy, vrátane orgánov činných v trestnom konaní,

   (iii) v súlade so zákonom, prípadne všeobecne záväzným predpisom, podľa ktorého je strana povinná alebo požadovaná konať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa uvedené nevzťahuje na interné predpisy ktorejkoľvek zo zmluvných strán, alebo

   (iv) vládnej, daňovej alebo inej kontrolnej autorite, ktoré sú oprávnené a kompetentné ich vyžadovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

   to všetko za podmienky, že prijímateľ v rozsahu povolenom právnymi predpismi včas a vopred oznámi takúto povinnosť poskytnúť dôverné informácie poskytovateľovi a bude spolupracovať s poskytovateľom na náklady poskytovateľa, na zabezpečení potrebného príkazu, rozhodnutia alebo iného obdobného aktu na ochranu dôverných informácií.

7. Pri povinnosti zverejniť alebo sprístupniť dokumenty na základe žiadosti o sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (infozákon) v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Infozákon") ktoré obsahujú dôverné informácie a ktoré poskytovateľ označí ako predmet obchodného tajomstva, prijímateľ tieto dôverné informácie bez vyjadrenia sa poskytovateľa nezverejní ani nesprístupní, a to takým spôsobom, že tieto dôverné informácie v dokumente zakryje a dokument s prekrytými dôvernými informáciami bezodkladne zašle na odsúhlasenie poskytovateľovi s tým, aby sa poskytovateľ mohol k uvedenému vyjadriť za dodržania lehôt stanovených Infozákonom. Poskytovateľ zodpovedá za to, že rozsah informácií, ktoré žiada nezverejniť alebo nesprístupniť, je v súlade s Infozákonom. V prípade akejkoľvek dôvodnej pochybnosti prijímateľa v tomto ohľade ako aj v prípade ak hrozí nesplnenie lehôt stanovených Infozákonom je prijímateľ oprávnený postupovať samostatne a jeho postup sa v takom prípade nebude považovať za porušenie tejto zmluvy.Za porušenie tejto zmluvy sa tiež nepovažuje zverejnenie povinne zverejňovanej zmluvy podľa § 5a Infozákona ani zverejnenie zmluvy podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

8. Prijímateľ môže poskytnúť dôverné informácie inej osobe ako je uvedená v bode 4 tohto článku tejto dohody iba (i) po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa s takýmto poskytnutím a súčasne (ii) po tom, čo takáto osoba, ktorej sa majú poskytnúť informácie uzavrela dohodu o ochrane dôverných informácií s poskytovateľom. Pre vylúčenie pochybností sa ustanovenie tohto bodu nedotýka bodu 6 tohto článku dohody.

Čl. IV Práva a nápravy

1. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi každú neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami na svojej strane alebo inou osobou ihneď potom, ako túto skutočnosť zistí a zaväzuje

sa vyvinúť v spolupráci s poskytovateľom maximálne úsilie na to, aby sa odstránili následky takejto neoprávnenej manipulácie, aby sa zabránilo ďalšej neoprávnenej manipulácii a tiež sa zabezpečili a obnovili všetky opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií v zmysle tejto dohody.

2. Prijímateľ vráti na základe písomnej žiadosti poskytovateľa originály, reprodukcie alebo iné zhrnutia dôverných informácií (pripravené poskytovateľom alebo pre poskytovateľa), a to do 15 dní od jej doručenia prijímateľovi. Všetky konkrétne vymenované dokumenty, listiny, poznámky a iné písomnosti, elektronické verzie ako sú napr. e-mail, počítačové súbory či už v strojovom kóde alebo normálne čitateľné, ktoré boli vyhotovené na základe poskytnutých dôverných informácií prijímateľom, jeho zamestnancami, zástupcami, splnomocnenými osobami, spolupracujúcimi osobami, pridruženými spoločnosťami, participantmi a inými osobami musia byť zničené do 15 dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky poskytovateľa a ich zničenie musí byť potvrdené písomne poskytovateľovi. Pre vylúčenie pochybností sa tento bod dohody nedotýka (i) oprávnenia prijímateľa ponechať si kópie dôverných informácií pre interné účely a (ii) zmluvnej dokumentácie resp. inej obdobnej dokumentácie, ktorá priamo či nepriamo upravuje vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán na základe Zmluvy.

3. Prijímateľ berie na vedomie, že porušenie ustanovení tejto dohody môže spôsobiť škody poskytovateľovi. Preto je poskytovateľ oprávnený, popri akýchkoľvek ďalších náhradách a bez ich obmedzenia, ako aj bez vzdania sa dostupnej ochrany, zakázať ďalšie použitie dôverných informácií (tým nie je dotknutý odsek 2 tohto článku dohody) alebo inak spravodlivo ochrániť poskytnuté dôverné informácie, pričom má nárok aj na náhradu s tým vzniknutej škody.

4. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody prijímateľovi najmä, ale nie výhradne, porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v Čl. II bod 3., Čl. III a Čl. IV bod 1. alebo 2. tejto dohody, je poskytovateľ oprávnený, nie však povinný, požadovať od prijímateľa zaplatenie zmluvnej pokuty v sume 1000**,-** Eur (slovom: tisíc eur) za každé jedno takéto porušenie povinnosti, spolu však nie viac než 10.000.- Eur (slovom desaťtisíc eur). Pre vylúčenie pochybností platí, že akýkoľvek negatívny následok, nepriaznivý vplyv alebo iná skutočnosť, ktoré sú a/alebo môžu byť považované za následok jednej udalosti (alebo súvisiaceho sledu udalostí) sa budú pre účely predchádzajúcej vety považovať za jedno porušenie. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry vystavenej poškodenou zmluvnou stranou, a to do 14 dní od jej vystavenia. Prijímateľ, ktorý prišiel do styku s dôvernými informáciami a porušil svoju povinnosť mlčanlivosti, sa týmto zaväzuje, že zmluvnú pokutu vyúčtovanú poškodenou zmluvnou stranou riadne a včas zaplatí. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto dohody nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody , t. j. poškodená zmluvná strana je oprávnená požadovať náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

Čl. V
Rôzne

1. Pokiaľ bude niektoré z ustanovení tejto dohody vyhlásené príslušným súdom za nezákonné, neplatné alebo nevynútiteľné, toto vyhlásenie nebude mať žiaden vplyv na platnosť alebo vynútiteľnosť ostatných ustanovení dohody.

2. Dodatky a zmeny tejto dohody môžu byť vykonané iba písomne po vzájomnej dohode zmluvných strán tejto dohody.

3. Ustanovenia tejto dohody sa primerane použijú tiež na akékoľvek a všetky obchodné alebo komerčné informácie zmluvných strán, zahrňujúce najmä, no nie výlučne, špecifikácie, vzory, dáta, počítačové programy, software, dokumentáciu, zachytené či už písomne alebo ústne, pokiaľ sú tieto informácie považované za obchodné tajomstvo podľa príslušných právnych predpisov, najmä § 17 a nasl. a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zmluvné strany si tieto informácie navzájom poskytli v rámci projektu.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
5. Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: http://www.slovakrail.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
6. Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html. Prijímateľ sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.

Čl. VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 10 (desať) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zánik tejto dohody sa nedotýka povinností zmluvných strán ďalej sa spravovať ustanoveniami Čl. III a Čl. IV. tejto dohody, a to aj platnosti záväzku mlčanlivosti a teda uvedené ustanovenia ako aj s nimi súvisiace ustanovenia a také práva a povinnosti, z ktorých povahy vyplýva, že sú časovo neobmedzené, majú na základe vôle zmluvných strán trvať aj po ukončení tejto dohody. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa rovnako vzťahuje aj na povinnosť zmluvnej strany zaplatiť zmluvnú pokutu za porušenie tejto dohody a to bez ohľadu na to, či nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vznikol počas trvania tejto dohody alebo po jej zániku, ako aj bez ohľadu na to, či k porušeniu povinností zabezpečenej zmluvnou pokutou došlo počas trvania dohody alebo po jej zániku. Pre vylúčenie pochybností, platnosť dohody je nezávislá od platnosti ostatných zmlúv uzatvorených medzi zmluvnými stranami.
2. Táto dohoda, ako i práva a povinnosti vzniknuté na základe tejto dohody alebo v súvislosti s touto dohodou aj v nej výslovne neupravené sa riadia slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi s vylúčením kolíznych ustanovení. Spory vyplývajúce z tejto dohody, spory vyvolané touto dohodou, ako aj spory a veci týkajúce sa tejto dohody prejedná a rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.
3. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovernskom jazyku, každý s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane jedno (1) vyhotovenie a Obchodník dostane tri (3) vyhotovenia.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť v deň jej podpisu zmluvnými stranami tejto dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto dohoda podlieha zverejneniu v zmysle ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších zmien v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

PODPISOVÁ STRANA K DOHODE O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

V Bratislave, dňa:.....

Za Obchodníka:

_____

Ing. Ivana Piňosová
predsedníčka predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

_____

Ing. Rastislav Glasa
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

V ....., dňa:.....

Za Prijímateľa:

_____

_____

Príloha č. 1
k Dohode o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií (NDA)

uzavretej medzi:

Obchodný názov spoločnosti
so sídlom:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
v zastúpení:
zapísaná:
Kontaktná osoba:

(ďalej aj ako „**prijímateľ**“**)**

a

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

so sídlom:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
IČO:	35 914 939
DIČ:	2021920076
IČ DPH:	SK2021920076
v zastúpení:	Ing. Ivana Piňosová, predsedníčka predstavenstva
	Ing. Rastislav Glasa, podpredseda predstavenstva
Zapísaná:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3497/B
Kontaktná osoba:	Boris Cmorik, e – mail: cmorik.boris@slovakrail.sk

(ďalej aj ako „**poskytovateľ**“ a „**obchodník**“)

ďalej tiež spolu prijímateľ a poskytovateľ/obchodník ako „**zmluvné strany**“ tejto dohody)

Zamestnanci prijímateľa **/ Obchodný názov spoločnosti** oprávnení sa oboznamovať s dôvernými informáciami podľa dohody:

Obchodné meno spoločnosti	**IČO**	**meno a priezvisko**	**pracovné zaradenie**	**osobné číslo**

Zamestnanci obchodníka/ **Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.** oprávnení sa oboznamovať s dôvernými informáciami podľa dohody:

Obchodné meno spoločnosti	**IČO**	**meno a priezvisko**	**pracovné zaradenie**	**osobné číslo**
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.	35 914 939			